第三千七百三十號
大清光緒十八年十一月二十五日
本館開設上海英租界望平街中市

字林滬報

西歷一千八百九十三年正月十二號 禮拜四
上海零售每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字
論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍 以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減

寒暑表 ○昨日寒暑表和暖之時針高三十九度已寒之時低至三十三度

漢口寄售滬報告白 ○本館近託友人在漢口馬王廟後郭家巷慶裕堂內經售滬報凡蒙武漢閱報諸君賜顧者請就近向該處訂定自當按班送閱用副雅意此佈 本館告白

○啓者本館現有精曉中西文字明達事理素著名望之友人可代華洋官商繙譯交涉要件如蒙 代辦繙譯 惠教請來本帳房面議其譯資當格外克己也 本館特白

工部局示 ○爲招人承辦事本工部局今願收受承辦之覆爲開列以下事件本局現需碎磚四千墩大石片五百墩小石片三千墩細石片一萬四千五百墩石沙三千墩如欲承辦者赴本局看明式樣可至江西路第二十三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人未士梅恩面議除禮拜日每日早九點鐘起至下午一點鐘止可以往見幷向取承攬信式用英文照式填明價目信封左邊角上填寫承造辦石片送工部局收以英正月念八號華十二月十一日即禮拜六爲止價目一切本局自有權衡其不收之信所用去使費本局概不承管擇定者須覓的實保人赴局保明工程此佈 英一千八百九十三年正月十二號 上海工部局經理人韜朋布白 159

蘇河妙艇 ○輪船無大小皆可按時計程凡欲坐者原期開懷適意雖遇風雨毫無顧慮惟官商每往內河咸以小輪傳一小房艙不能舒展爲恨事今忽新來慈航輪船吃水不深行駛甚速內有官艙房艙布置極精新潔可愛既可于船首設筵暢飲又可于船尾倚欄吟風有時人數較多亦不見其擁擠故此船一出未見其開空一日眞蘇河之妙艇如以此言爲不可信請往老閘鄰西碼頭觀之可也 1592

戒烟善法 ○本堂擒上戒烟藥散只須和在烟膏內隨時裝吃三日後烟癮能減大半至七日即可除槍精神倍長飯量頓加不論多年老癮半月之間準能戒絕誠天下第一最妥最速之法也每兩價洋一元六角二號八角 上海法馬路東永興里口存濟堂佈啓 1176

閔氏中外第一靈丹
恩同再造活人無算嗣續妙品屢試屢驗切勿錯過 ○專治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近染服之立效並能續嗣久名中外每服洋兩元信局函購一律凡誤吞輕粉升藥及點藥等劑往往毒入經絡禍延妻妾終身無愈復發難治者服此丹其毒能提去盡淨神效無比永無後患尚可續嗣余前曾患毒誤投輕粉愈後經骨疼痛將及十載生子不育者再受累無窮抱恨終天遍求良醫百無一效前年始有友人傳說此丹能療即往求治二人購九十服其病若失去冬竟舉子至今無恙意必此丸之功不忍秘之特登報以揚此丸之名而報先生之德幷告世間同病者合往求焉 ○閔小槎先生現寓三馬路畫錦里口維揚張達白啓 1532

上海公棧大土公司
本棧開設在上洋英界三洋涇橋北首老麥加利行對門新房子朝西門面批發自運各等大土零拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧敬請移玉公棧此佈 上海公棧大土公司啓 165

著落保人 ○前聞外洋某銀行因印度糖業折本股票陡落次年美國搜買現銀三千萬國中累行倒者十餘家牽連倫敦匯大銀行崔星使祕累二十八萬餘金亟著落保人全數收回今正該銀行結債只合六成以崔星使索取足數情之遂請狀師向星使索還四成星使謂取回原數不溢絲毫安有退還之理狀師憤極則造言刊報詆之星使訪諸紳宦則謂美報常詆總統各部碌不足責其爲此者欲肆恫喝以求遂其謀耳不理自息聞今已漸息矣上海旗昌闗如各行所倒惜不如此辦法耳然而保人之作弊與否均不能逍遙事外也明矣 1454

恭錄電傳上諭

昨日本館接到京電內有欽奉 上諭二道謹敬譯登 ○十一月二十三日奉 上諭戶部奏遵議楊昌濬奏請將解濟甘肅新餉各員分別獎敘開單呈覽一摺甘肅新餉關係緊要所有掃數批解各員自應量加獎敘河南巡撫裕寬著賞加頭品頂戴福州將軍希元兩江總督劉坤一湖廣總督張之洞四川總督劉秉璋調任江蘇巡撫山西巡撫奎俊安徽巡撫沈秉成調任山西巡撫前湖南巡撫張煦陝西巡撫鹿傳霖江西巡撫德馨湖北巡撫譚繼洵調任廣東巡撫前江蘇巡撫剛毅新疆巡撫前陝西布政使陶模河南布政使廖壽豐均著交部從優議敘陝西布政使張岳年湖北署布政使按察使陳寶箴均著賞給頭品頂戴湖北鹽法道瞿廷韶著俟升缺後賞給頭品頂戴湖南布政使何樞著賞給正一品封典江蘇布政使鄧華熙著賞加隨帶二級兩淮鹽運使江人鏡著遇有應升之缺開列在前安徽署布政使按察使嵩崑着交部從優議敘江西布政使方汝翼着賞給正一品封典江西督糧道鄧蓉鏡四川署布政使德壽四川鹽茶道延燿均着賞給隨帶二級以示鼓勵至湖北布政使王之春等著照部議毋庸給予獎敘餘著照所議辦理該部知道單二件併發欽此 ○二十四日奉 上諭兵部左侍郎師曾年逾八旬着加恩免其帶領引見欽此

論士人當講求有用之學

○悅庵主人燈下無事取友人所贈新刻時文試帖稿披而讀之頗覺齊燈有味宛似兒時適有客款門而至曰當今之時而不多讀有用之書務爲有用之學講求世故以待世需而惟孜孜矻矻專心於八股五言之間毋乃棄大而取小舍本而逐末歟主人笑曰余之閱時文與試帖也亦不過藉以破岑寂耳至於有用之學亦未嘗不欲講求也今子如不吝教敢問子之意中所謂有用之學者當必有所在子盍舉而言之以證我二人之志趣果有合乎否耶客曰國家以文取士士子藉以進身者非不發題於經託體甚正原可闡明理蘊步武聖賢無如日變月化漸趨於薄意思之遠裁抑於篇章聲律之微調習於口吻務使丹青其色笙簧其韻爲帖括經策之學者曰不如是則中違則否爲詩賦楷法之學者曰如是則中違則否父詔兄勉以是爲家珍弟習師傳以是爲枕秘至於本原之大醞釀之深或置不講人亦値乎然其弊匪自今始也昌黎云自取所試讀之乃類俳優之辭又曰爲文必使一世不好得無操瑟齊門比歟可知應舉之作古今一轍人心之所在亦運會使然也至於雲龍風虎之流秋實春華之彥宜務其大者遠者矣乃僅較量於波礫之間研求夫病之學已諱之私愼之又愼必使綿硯判散極人心所不到平淺之語衍之又衍必使空洞無物慮閱者有不知儷白妃黃主司以是區黜陟調烟弄墨官以是卜枯榮雖曰歷來名臣良相間亦出乎其中而卒之聲悅之纏何關實用近來中西互市洋務日多西學之行於中國者亦漸廣既不肯讓美於西人則此也主人曰善哉子之所言也然而我輩讀書凡有關於國計生民經濟事功者皆爲吾子計不如暫將一切應試之書束諸高閣而專心致志從事於必當深究夫西學況近日中人之精於西學者日益衆從師既便習學何難爲有用之事即爲有用之學況乎天文地理掌故考據經學史學算學醫學以及工虞禮樂錢穀兵刑農田水利諸大政國家需材奚止一格何一非士人所當講求者豈專舉西學一項遂足爲當今之先務也乎然而知之匪艱行之維艱三百年來士人以帖括爲進身有司以詞藻相矜尚至於有用之學都置不講賢才衰息職此之由以是而登金門上玉堂入居淸要出撫方甸歌詠太平則有餘補救時虞則不足昔人謂南唐李煜可惜一個好翰林若使飢饉薦臻鴻雁失所止以翰林材器治之可乎不可也又使萑蒲竊發里閈數驚止以翰林材器臨之可乎不可也若使敵國生心使命往復止以翰林材器當之可乎不可也又使軍革方殷羽書絡繹止以翰林材器應之可乎不可也又使中外多故幾務紛煩鈞衡重職止以翰林材器守之可乎不可也不待明者而知其不然矣范文正公作秀才時以天下爲己任此非徒志之而已其講求於當世之務而思所以治之者蓋在長白讀書之日已悉得其要領故一旦得志坐而言即起而行切理饜心如素習然今人讀書稽古何嘗不仰希風烈何嘗不留心學問暨乎當大任臨大事惘乎茫乎不知所措則平日所學亦概可知已我與子不患學之不多而患學之不精況茫茫學海何學不宜講求如必專指西學一項而言吾子未免自限矣而子能於閒談中出此要言實獲我心僕雖不才當與子共勉之幷當與諸爲士人者共勉之也客曰諾

保定雪電 ○昨日下午四點四十分鐘時本館接到直隸保定省城來電悉該處於二十一二十二二十三等日續得雪四寸有餘農田霑足來歲豐年自可預必矣

銀行要電 ○昨聞有利銀行駐滬經理人接英京來電囑仍照常貿易是則該銀行重整旗鼓之議業已定矣

京華新語 ○新簡國子監祭酒陸鳳石大司成潤庠於本月初八日巳刻上任仰示合署廳員八旗官學助教等官暨書皁人等至期一體謁見○原任通政使司副使左襲侯念謙前患怔忡騎箕西遊等情曾紀前報茲悉襲侯之長公子在宣武門外賈家胡同府第延僧醮所有舊日寅僚鄉誼諸親公之親臨奠醊者衣冠雲集車馬星馳並聞有某邸惠臨焚芻憑吊其生也榮其死也哀可謂左侯郵之矣○大柵欄張永聚茶葉店前被匪徒數十輩持刀砍傷門窗並砍傷甲乙二人當經義善水局勇丁將何四拿獲解交中西坊責押等情已列前報茲聞何四因瞥見庫兵彭某赴張永聚茶葉店買茶葉起意強搶當經保庫兵等互相交鋒拒傷數人其黨聞何四被獲均已聞風遁跡現經派差嚴拿以憑訊辦想蠢殺之下有此匪徒持刀滋鬧事端爲當道者自必有一番整頓也○新造海軍衙門在京師宣武門內西四牌樓仿照六部大堂儀門大門格局業已工程告竣定於十一月初八日遷移所有堂司章京各官均於是日齊集進署懸掛綵紅而崇體制並先期行知各部院每署揀派能手幹練書吏二名於十一月初八日咨送到署以資辦公○上月二十四日午後前門外大柵欄張永聚茶葉店內突來匪徒何四等數十人各持刀械洋鎗蜂擁而入砍傷甲乙二人並將該茶葉店門窗隔扇砍毀無算當經官人拏獲一匪解交中西坊責押訊辦傳聞搶劫銀兩又謂搶劫庫兵致傷舖面其說不一至其詳情容俟訪明再錄○北城兵馬司王曉峯少尉於十月二十四日爲其次公子授室聞所娶者爲刑部堂書丁樹堂部書之女是日僱備延壽寺街同源喜轎舖新繡團龍彩輿金燈十二對全副儀仗德政牌四對黃名傘二對官銜牌十二對開道鳴鑼前往兵馬司前街丁寓迎娶車馬塞途見者稱盛

江甯仕版 ○十一月十一日安徽徽甯道楊見辭 知府阮祖棠稟知皖穀昨日已到先送虎賁倉兌收 知縣皮壽頤稟知兼辦早西門外粥廠即日到差 新拔中營游擊外委張黃興叩謝稟知任事 巡檢舒福昌謝委高湻冬防差○十二日揚州府陳卿雲管帶新湘左營記名總兵錢永勝均稟到 主簿孫傳楨奉委上元冬防差○十三日工部主事趙協莘到親拜由京來 湖南寶慶協右營外委方士清由湖南來見 知縣張義樹赴廣東勸捐稟辭 巡檢高開源奉委沛縣冬防差即辭○十四日江西南贛鎭姚慶武到由贛州來 同知錢錫麟到北十二三段保甲差 正任泰州張兆麟由滬來○十五日知府阮祖棠稟知皖穀分送復成倉兌收 同知袁保恭稟知巡檢祝佑三于十四日病故 江蘇學憲溥良大人會

丁罷寒信 ○十七日夜更交四鼓初報時星漢橫空月明如晝金陵居民瞥見西南方紅光燭天人聲鼎沸旋悉水西門外對河失愼各處水龍聞警齊至竭力撲救得即熄滅然已焚去草房數十家聞內有一老嫗屋僅半椽孑然孤處猝遭是厄幾無容身之地殊足憫已○某日上浮橋畔有一丐者血流滿面手足皆帶刀斧傷痕且行且哭號乞於市見者問焉則稱被兇待雪有識者謂是丐屢次行竊此次又在某處行竊英餅三枚致被失主下此毒手云○現屆隆冬天氣亢旱三農望澤尤殷劉制憲關心民瘼每日早晚親到龍王廟神前虔誠默禱早沛祥霙梲駕至十八日天色陰晦午後北風漸勁滕六君惠然戾止惜未及晡即返駕而去矣至晚陰霾依然尙有雪意都人士莫不頌制憲至誠所感而爲之額手稱慶焉

甘爲情死 ○未易補者情天最難消者魔障藏春色于誰家曾憐蘇小開綺筵以列坐誰問紫雲蕪湖有愛琴校書者春山寫笑秋水凝神鬢滑堆雲眉彎比月眞畫圖中人也某生者簪纓華冑羅綺少年良會偶逢同心願結繡譜而喜識鴛鴦作賦而欣題鸚鵡臺月明曾記相逢巫峽雲深好來入夢倚欄棖而對燭思量未免有情誰能遣此孰意雖謫降于蟾宮偏折磨于搗母好花易散缺月難圓眉鎖山低淚拋泉湧遂於某日服阿芙蓉膏而死桐階月暗芳魂與倩影同消蓉帳香殘嚬笑與淚痕俱絕劉郎再至仙子無存崔護重來人蹤已杳生於是癡顚難償愁腸欲斷遂成癆疾於日前長逝嗚呼藏嬌金屋未遂良緣應詔玉樓難圓別夢若生者可謂深於情者矣

鄂垣官錄 ○冬月十一日委辦樊城督銷分局候補縣達斌稟辭 候補巡檢張福元蒙記功一次稟謝 延彭稟辭 署漢黃德道恭稟知於十二日未時接印 丁憂即用縣張延鴻奉鐵政局委調辦大冶鐵山開礦事務稟知 准補黃岡縣閻風巡檢夏落身憲委譏局幫辦差○十二日管帶楚功輪船候補副將馬鴻圖稟辭赴湖南 湖南候補道錢廉榮稟辭○十三日大挑縣洪錫庚稟辭赴襄陽守提前署程令任內欠款並奉藩憲委赴漢陽催錢糧差稟知 候補府傳屺孫奉臬憲委會同武昌府督同局員番辦京控案稟知謝 候補縣石廷鑾奉丁憂候補縣楊湘雲自湖南來省稟到見謝 藩憲牌示黃岡縣陽邏巡檢員缺飭本任之臧藩臣回任○十四日候補縣王奎照稟辭赴羅田提案任彤光奉藩憲委赴咸甯守催錢糧均稟知辭 候補縣陳錫霈奉山東撫憲行知賑捐出力保奬加三級稟知謝 莊則敬奉藩臬憲委武昌府讞局幫審案件稟見知

倒斃叠見 ○漢地裕源成日升永分店二家暫停收賬然事情重大尙無定著不料十六日午刻大興巷恒生錢店因資本未裕又値街市生意清淡異常一時張羅不及當即上門停止同日黃陂街德茂錢店亦因謠諑以致持莊票兌錢者蜂擁而至流氓地棍藉端生事以假票互混當經該店主至升字營邀請營兵彈壓於是流痞不致猖獗然執票兌錢者猶絡繹不絕於道漢市生意之險於錢業猶關緊匪淺焉

漢皐又火 ○漢皐張美之巷後八角亭側民房於本月中某夜晚炊失愼遽遭焚如幸得鄰近善堂水龍奔集人衆踴躍四圍拆開火路是日天氣晴明風伯斂威祝融無勢約時二刻許即已撲滅計共焚去十餘家蓬戶小民遽受此禍亦可憐矣

漢上寒濤 ○漢上商賈載貨船隻向由龍王廟進口駛入小河各認碼頭聯幫停泊帆檣林立不可數計春夏間江水頻添尙無擁擠軋冬令水涸河道窄狹毆貨載入船划往來悞撞輒致口角甚有觸損失事者況內河直達襄樊外江通於巴蜀襄水張則順流而入漢江水張則

切銀兩又謂搶切庫兵致傷舖面其說不一至其詳情容俟訪明再錄○北城兵馬司王曉峯少尉於十月二十四日爲其次公子授室問所要者爲刑部堂書丁樹堂部書之女是日雇備延壽寺街同源喜轎舖新繡團龍彩輿金燈十二對全副儀仗德政牌四對黃名傘二對官銜牌十二對開道鳴鑼前往兵馬司前街丁寓迎娶車馬塞途見者稱盛

江甯仕版○十一月十一日安徽徽甯道楊見辭 知府阮祖棠稟知皖穀昨日已到先送虎賁倉兌收 知縣皮壽頤稟知兼辦早西門外粥廠即日到差○新拔中營□外張黃與叩謝稟知任事 巡檢舒福自謝委高淳冬防差○十二日揚州府陳卿雲管帶新湘左營記名總兵錢永勝均稟到 主簿孫傳楨奉委上元冬防差○十三日工部主事趙協莘到親拜由京來 湖南寶慶協右營外委方士清由湖南來見 知縣張義樹赴廣東勸捐回□辭 巡檢高開源奉委沛縣冬防差即辭○十四日江西南贛鎮姚慶武到由贛州來 同知錢錫麟到北十二三段保甲差 正任泰州張兆□由滬來○十五日知府阮祖棠稟知皖穀分送復成倉兌收 同知袁保基稟知巡檢祝佑三于十四日病故 江蘇學憲溥良大人會

丁卯寒信○十七日夜更鑼初報時星漢橫空月明如畫金陵居民瞥見西南方紅光燭天人聲鼎沸旋悉水西門外對河失愼各處水龍聞警齊至竭力撲救得即熄滅然已焚去草房數十家聞內有一老嫗屋僅半椽孑然獨處猝遭是厄幾無容身之地殊足憫已○某日十浮橋畔有一丐者血流滿面手足皆帶刀斧傷痕且行且哭號乞於市見者問焉則稱被兗待雪有識者謂是丐屢次行竊此次又在某處行竊英餅三枚致被失主下此毒手云○現屆隆冬天氣亢旱三農望澤尤殷劉制憲關心民瘼每日早晚親到龍王廟神前虔誠默禱早沛祥霙駕至十八日天色陰晦午後北風漸勁滕六君惠然戾止惜未及晡即返駕而去矣至晚陰霾依然尚有雪意都人士莫不頌制憲至誠所感而爲之額手稱慶焉

甘爲情死○未易補者情天最難消者魔障藏春色于誰家曾憐蘇小開綺筵以列坐誰問紫雲燕湖有愛琴校書者春山寫笑秋水凝神鬢嚲堆雲眉彎比月眞畫圖中人也某生者簪纓華胄羅綺少年良會偶逢同心願結繡譜而喜識鴛鴦作賦而欣題鸚鵡瑤台月即曾記相逢巫峽雲深好來入夢倚欄悵悵對燭思量未免有情誰能遣此孰意雖謫降于蟾宮偏折磨于鴇母好花易散缺月難圓眉鎖山低淚拋泉滇遂於某日服阿芙蓉膏而死祠階月暗芳魂與倩影同消蓉帳香殘嚬笑與淚痕俱絕劉郎再至仙子無存崔護重來人蹤已杳生於是癡願難償愁腸欲斷遂成癡疾於日前長逝嗚呼藏嬌金屋未遂良緣應詔玉樓難圓別夢若生者可謂深於情者矣

鄂垣官錄○冬月十一日委辦樊城督銷分局 候補縣達斌稟辭 候補巡檢張福元蒙記功一次稟謝 准補黃岡縣閻風巡檢夏延彭稟辭 署漢黃德道恭稟知於十二日未時接印 丁憂即用縣張延鴻奉鐵政局委調辦大冶鐵山開礦事務稟知 候補縣石廷鑾奉藩臬憲委鐵局帮審差○十二日管帶楚功輪船候補副將馬汝圖稟辭赴湖南 湖南候補道錢廉榮稟辭○十三日大挑縣洪錫庚稟辭 赴襄陽守提前署程令任內欠款並奉藩憲委赴漢陽催錢糧差稟知 候補府傅屺孫奉臬憲委會同武昌府督同局員番辦京控案稟知謝 丁憂候補縣楊湘雲自湖南來省稟到見謝 藩憲牌示黃岡縣陽邏巡檢員缺飭本任之臧落臣回任○十四日候補縣王奎照稟辭赴羅田提案 任彤光奉藩憲委赴咸甯守催錢糧均稟知 候補縣陳錫霈奉山東撫憲行知賑捐出力保奬加三級稟知謝 莊則敬奉藩臬憲委武昌府讞局帮審案件稟見知辭

倒莊疊見○漢地裕源成日升永分店二家暫停收賬然事情重大尚無定著不料十六日午刻大興巷恒生錢店因資本未裕又值街市生意清淡異常一時張羅不及當即上門停止同日黃陂街德茂錢店亦因諸逐以致持莊票兌錢者蜂擁而至流氓地棍藉端生事以假票互混當經該店主至升字營邀請營兵彈壓於是流氓不致猖獗然執票兌錢者猶絡繹不絕於道漢市生意之險於錢業猶關繫匪淺焉

漢皋又火○漢皋張美之巷後八角亭側民房於本月中某夜晚炊失愼遽遭焚如幸得鄰近善堂水龍奔集人衆□□四圍拆開火路是日天氣晴明風伯歛威祝融無勢約時二刻許即已撲滅計共焚去十餘家蓬戶小民遽受此禍亦可憐矣

漢上寒濤○漢上商賈載貨船隻向由龍王廟進口駛入小河各認碼頭聯帮停泊帆檣林立不可數計春夏間江水頻添尚無虞擠軋冬令水涸河道窄狹載貨人船划往來慢檣輒致口角甚有觸損失事者況內河直達襄樊外江通於巴蜀襄水漲則順流而出江水漲則逆流而入潰堤崩岸久漸淤塞目下鐵政局轉運機器亦時虞淤淺若能做西法以疏通之則行人稱便貿易日興於地方實大有裨益也○漢陽鐵政局機器鐵板堆積如阜雖設有勇役巡防究以地勢遼濶有鞭長莫及之處本月初十夜當月色朦朧之際廠內竊去鐵板十餘塊每重數十斤巡役聞聲馳至竊者棄板而逃隨追獲八人由局員解漢陽縣請究蠢爾鼠竊雖爲貧所使而敢向虎口挖涎眞膽大於身矣

鄮山近綴○本月十三日下午北洋水師統領丁禹亭軍門汝昌到鎮海先閱金鷄虎蹲各處炮台進閱下梃縣尊東李□明府迎迓如禮邀請蜆旌至考棚暫駐兩岸炮台統帶及大小員弁均腳靴手版忙碌異常次日早飯後軍門詳閱北岸鎮遠南岸明遠及小江口門各炮台署詢二統帶操防事宜即起節登舟駛往閩洋隨從兵輪計十一艘閱軍門來意閱視炮台式樣果屬堅固俾可仿造登岸時得贈風采者覩其英姿颯爽始信鄂自是天神也○本月初旬三更時慈谿南鄉赭山市元豐雜貨舖突來綠林豪客七八人壞門入內店夥均從南柯郡中驚同樓夥喝問即被打傷三人幸擋手某甲心靈手快趕將櫃內存洋二百餘元暗中丟入窗外水缸故盜匪僅掠去現錢數千文皮衣三襲棉被四條方欲另尋別戶悄聞鑼聲自近及遠四周響應懼而踰山以去有人尾而窺之則見山之陽泊一舟羣盜入艙當即開駛云○本月十五夜漏三下時警鑼大振探悉寧城孝池頭湯姓大屋間壁某姓屋內失愼衝屋直上勢不可當各洋水龍破睡而至奮力與祝融氏拒敵至四鼓後始熄計焚樓屋平屋共二十餘間湯姓之小屋亦被延燒惟正屋無恙尚稱幸事

濫葬骷髏○本月十一日溫郡永嘉縣小南門外任橋地方有諸葛壽金向以代人檢骨埋葬爲事每名向善堂領錢數百文茲有大南門內嚴生泰旱烟店主人係閩中汀州籍去年爲一子前日向諸葛壽金曰我有山地一片倘有暴露屍骸爾能代我埋葬每名當酌贈工食上月壽金已尋著數人當取去首若干顱某云以後須携些憑據來本月中壽金又割取骷髏十六顆每個用瓦罐藏之適有任某之婦翁新亡厝葬於山腳某夜被諸葛壽金扭割言訖而去次日媳往視之果有身無首大驚即鳴保查至諸葛壽金家見梟下瓦罐闔之啓之有新舊死人首十六個內一顆果婦翁之首婦見而大慟村衆咸知於是將死人頭及諸葛壽金一併鳴保解郡至永嘉縣邵補棠明府聞之以爲奇異立即坐堂訊問將犯人重責一千板取禁候查明再審據諸葛壽金云係嚴某叫我埋葬每名領錢若干並無別故邵明府怒曰彼託你埋葬暴露屍骨非教你扒棺割頭烟舖主並不到堂得以免累明時任橋地保某乙適催徵忙碌任媳又喚其同往一驗視地保云我公事甚煩明日又値比較之期無暇管你閒事若要我去須先借洋一百元待我解清錢糧該婦即當堂稟明地保要我洋一百元方肯去驗邵明府大怒將地保重責七百板其餘首級限查明係何人何家刻日稟復再行訊究

客途遇盜○粵人梁某家素貧從其戚出關外貿易十餘年來錙銖積得千餘金遂翻然作歸計乃捆載所有貨騎代步按站而行路出山東道上爲某甲所見甲固綠林豪客也知其挾有重資遂躡之行凡打尖住宿均與之偕梁雖甚疑之而未敢明言也一日因行程太促錯過站頭四無旅店惟見路旁有一古寺遂扣門借宿甲仍隨之偕出問故梁白所求僧曰微剎荒涼無多閒舍僅有餘房一間二人同居或可聽命梁不得已從之與甲偕入行裝甫卸方欲敘談甲卒然問曰君亦知某爲何如人乎梁曰萍水相逢想亦行道者甲曰不然予固山東馬賊也知君挾有巨資欲要而奪之惟未知藏金所在故相從至此君金果在何處請明以告我會當有以報命梁愕然曰無之甲曰勿相欺凡人藏有金寶行動必有塵土飛颺某等覩塵起之高低即定藏金之多寡君明明挾有千餘金今無害君意故敢直告何尙欲相瞞耶梁知不能隱出所鐫銀相示曰此即黃金也恐中途爲人所算故易金鑄此外髹以漆冀掩人耳目不圖君已瞭如指掌也甲曰今既明告當可無虞然君性命終不能保禍在今夕予因相隨至此池魚之殃可奈何梁疑甲未能忘情駭問其故甲曰君以寺僧爲善類耶吾與汝正不知死所梁不信起視室門已下鑰矣乃與巡視室中見床下鋪有地板揭而視之內埋有大缸一具清水滿注其中甲曰此即藏奸之所也欲逃此阨當與若協力殪之梁不敢應甲曰生死所關何猶作兒女子態耶乃出利刃各持其一蹲踞缸邊以待漏三下缸水漸瀉涓滴靡遺見缸底有巨穴大如盎二人往視之未幾有一僧穿穴而上甫及半甲起而刺之殪乃舉屍棄諸室中仍踞以待未幾一僧繼至殲亦如之如是者三久待漸無聲息乃與梁循穴而下則內有密室金珠寶器充牣其中甲與梁取而懷之各飽所欲凌晨分逃遁去梁至是遂成巨富而回溯當時情事尚覺談之色變云 說見循環日報

蘇藩牌示○十一月二十二日蘇藩轅牌示照得松江府教授汪麟昌丁憂遺缺查有前通州訓導謝高育堪以委署

姑蘇小誌○蘇州設壇禱雪已詳前報茲於二十日天氣轉寒爲暖衣不重裘猶覺熱氣薰蒸潮濕異常及夜二鼓時分果見雨師稅駕簷溜之聲不絕於耳破曉猶細雨連綿陰雲互結雖未既霑既足鄉農已欣欣然有喜色云○吉田巷某姓家傭奴手執污衣二籃至河洗潔迨畢踏步上衣服一筐已不脛而走奴號絕聲淚交下旁觀詢悉情形知爲偷兒携去無從尋獲奴恐主婦知之施以鞭撻呆立街頭涕泣不已旁人再三勸慰始肯歸去該賊誠惡矣哉○某甲者鄉農也種城內潘姓家田畝時逾三限尚未完租旋由差役拘拏羈於押所甲恐加笞責湊集鷹餅三枚青蚨四百餘覊如數奉繳差役向索陋規以及飯宿等項僅押三宵計算已要二千餘文甲囊空無措由經造出爲擔保約以日期遂釋之甲懊恨而返○二十日平江師課文題書爾於茅宵爾索綯詩題賦得歲熟人家嫁娶多得多字五言六韻

火兆成災○本城小東門內長生橋東首小弄內某姓家前晚黃昏時因煮晚膳遺火柴薪一時烟霧迷漫勢將成災幸覺察尚早衆鄰帮同澆熄略受虛驚而已

槓跌老者○滬南十六舖橋外灘爲南北要道行人擁擠異常昨午有一老者自南往北行經十六舖橋南首集水碼頭外灘背後突來甲乙兩扛夫扛抬雜貨疾馳而前老者不及避讓竟被擠落浦灘幸潮水未來經人援起然老者已面如土色矣

縣案三紀○高昌廟巡防局前送不讓租地之鄧開照至上海縣當經黃大令提訊之下據供曾租周姓基地建造房屋以十八年爲期今因期滿小的欲思接租因周不允致被稟控巡局等語大令飭令趕緊拆讓並飭收所在案嗣經鄧將房拆盡前日由高昌廟巡防局函請省釋晚堂大令飭提至案鄧供小的業已遵諭拆讓將地交與地主收管叩求恩宥大令得供即飭開釋完案○前日據糖捐局函送員充巡丁之朱春全至上海縣晚堂由黃大令提訊據朱供本邑浦東人向爲撐駕前雖悞犯業已改過不敢再充巡丁叩求開恩大令謂爾因員丁滋事由局送請英公堂懲辦釋出未久又敢冒丁肇事實屬不法着笞二百板枷號一月發頭門示衆○前報紀上海縣黃大令訪拿本邑地棍陳子卿訊責枷號在案因枷期已滿前日晚堂大令飭帶至案據供小的現已知悔叩求恩施格外自當痛改前非不敢再有妄爲大令謂本應押儆姑念知悔從寬着具改過結並飭交保開釋

三述鬭門會議事○英大馬路廣輿木器店及順直賑捐局被火一節迭經上海縣提訊在案茲聞旅滬粵人傳述廣肇公所會議時有令呂阿芬寧死切勿誣服之語且謂如果拖斃願給該家屬紋銀一千五百兩並爲其選立後嗣讀書上進更當向上憲衙門或赴京呈控云至前日午後四點鐘時已由大律師威金生偕繙譯曹君吉甫並廣輿號主向保險行領得賠款故廣輿決意將此項銀兩抵作開銷用度斷不肯稍受冤屈至傍晚時又接何桂芬之父由廣東回電字數甚多共需電費洋八十餘元大略謂甯甘蕩產不甘誣服且已延得頭等律師余君聞乘輪船來滬伸辯等情並聞當會議時衆情忿鬱共抱不平竟思擁入縣署爲難幸經該幫董事竭力攔阻始免肇事如果屬實則雀角之爭竊恐正未能已也

訊期再改○呂宋國商人白蘭圖與華人唐侶生互相控告各延狀師伸訴一案本定於禮拜三即昨日午後二點鐘時覆訊茲由原被狀師商議以前堂所呈字據未經譯妥呈請中西承審各官改於十二月初一日午後集訊

英廨紀案○馬夫楊記蘭串同成衣匠吳耀琴向衛信才哄騙値洋八百元之珍珠頭面持赴恒德當質洋三百八十元由包探何瑞福拘獲送案等情曾記報端昨據包探顧阿六何瑞福同稟該縫工吳耀琴避匿粥店樓上現已緝獲尙有洋銀三十六元已被其妻取以逃走又有蔡正福者曾經用洋五元一併送案請訊吳供爾波人串騙該死向乞寬限措銀蔡供紹興人因楊購買馬車由小的代寫契據分得筆資洋三元向自二元係衆人公同用去餘不知情蔡太守商之佩郦領事以吳串騙可惡判發捕房管押二個月並令將洋銀三十六元迅速繳案以便給衛具領蔡正福訊明無干應即斥釋○江北人應華寶夏小洪二人在招商局碼頭行竊舊鉛十四磅由包探唐寶榮拘獲人贓解送到案佩郦領事以失主未到礙難准理太守乃申斥一番釋之使出舊鉛暫存捕房○整容店主薛桂芳控被周毛毛等多人硬搬什物一案曾登前報昨由包探孔阿才將指使搬物之王阿交拘送案下薛扶其母到案稱被王等持長凳擊傷質之王阿交供上海人因薛欠小的款項向索不還無奈搬物叩求恩典太守驗得薛母受傷屬實乃將王判押四禮拜以儆○七十九號日捕稟稱陳阿洲駕有馬車撞倒婦人張氏即張家嫗受傷甚重不能言語現送醫院醫治因將陳拘案請訊太守商之佩君判將陳押候禮拜一覆訊○甯波人林沛臣行竊其表兄樂芝生洋銀廿八元一角五分兌換金戒由包探江阿三拘獲送案林沛臣俯首求恩樂芝生投案稱念親串分上可否求免究辦俾得送其回籍太守商之佩君准如所請

法捕房判事○包探在小東門外拘獲私錢一案已到報章昨同轉於二點鐘時蒞捕房既升座命將廖朝東逮案包探郁廷湘稟奉諭將私錢內大錢剔出計選得十三千文餘淨私錢肆十一千文質之廖供湖南長沙府甯鄉縣人向走台州溫州甯波上海等處做信客專帶同鄉人家信銀洋此次小錢實爲甯波提標中營什長侯福新托帶寄回甯鄉家中因該處可以通用小錢不知是犯禁之物求恩給領俾免賠累同轉詰豈能准爾帶回現在上海有何人認識既做信客每年共走幾次廖稱每年分上下兩次申地有高昌廟東首之蕭營後哨哨官劉春和係小的鄉親可以作保同轉察得廖實係信客惟不應私帶小錢致干禁令本擬懲儆姑寬遞起到衣箱等件一併片送蕭營交劉春和具領勗存之私錢四十千照例發捕房銷燬以儆效尤○有恒收租人楊玉卿控陳林全欠租一案昨楊偕同供出之何小亭即何思周並文德里管門張春信等投案先據何供在有恒行當總收房租所有花價並非陳林全之貨物乃係涓花客周子仁所交易與欠租之事不涉陳供花貨既非我物何以我付過廿四元由管門之張春和轉交質之張稱此項房客皮氣最壞時懷欠租逃走之心同轉問陳現在爾欠租二個月如何料理爾家有綫花可以賣去付租何稱伊處之貨不滿兩三元今欠十元五角不足抵償同轉衡情酌奪着將陳林全判仍還押准覓妥保出外限三天將欠租料理淸楚延千未便

福壽無量○謹啓者敝堂楼奉周良甫仁翁交來姜遇鴻大善士椿萱壽辰筵貲移助山東賑捐洋二百元又奉漢皋仙源潁川守愼子祈母康健合家平安樂助山東賑銀一百兩又奉恩復堂鄭大善士代故人嚴明甫祈資冥福樂助東賑洋三十元福德雙輝推恩仁孝慈祥再造醫巢菩提山左災黎同聲叩禱合登報牘敬告同緣 上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施善昌等謹誌

上海六馬路仁濟善堂經收南北兩市各米實行米麥雜糧捐十月十一至二十日止第二十九旬清單 ○穩祥寶行錢七千七百七十十六文裕祥五千六百七十七文同順四千五百九十八文同吉泰四千二文豐記三千九百九十三文永愼和二千七百八十三文生源二千

一百二十九文乾利二千一百十二文振豐一千九百三十文同泰公一千八百六十四文恒祥一千七百九十三
文大和一千六百八十二文聚源一千九百二十七文元昌豐一千三百四十四文豐和一千八十二文協昌泰一
錦祥六百十三文義記公五百與十二文元生長四百七十文永順三百六十四文同德三百十文德大三百六文
文協記二百八十二文潤元二百七十七文三和二百六十文恒源二百五十六文萬源一百九十五文義生一百
一文協□一百二十七文唐永慎一百十七文恒裕一百七文北同泰八十四文大成義七十六文同發四十文恒
百二十三文衡大四百二十五文源順協九百十四文德大七百二十六文大興合七百六文錢恒泰六百六十七
典三百九文裕昌大千一百五十五文長豐六千十三文元吉泰五千九百八十七文震大四千九百六十三文裕
三千六百十三文資泰三千二百六十八文松盛二千一百六十文潤泰一千九百八十二文三泰一千九百六十
六文調和一千五百十文鎮生一千四百七文長泰一千二百七十五文生泰一千一百八十七文爲生一千一百
元和九百九十六文慎裕九百二十五文公正八百四十五文萬隆八百十五文泰潤六百九十三文長義六百六
義隆六百三十七文天和五百二十四文和記四百七十文鼎昌源四百三十文元昌四百二十一文南元昌三百
文爲盛泰二百六十五文泰興三百二十八文元泰三百十七文慎益二百九十文萬祥成二百七十一文義記二
七文聚發二百二十四文太元一百七十文同泰一百五十一文新興一百十六文牲義二百二文萬成一百三文
文和生義六十七文□五十二文以上九十六戶共收錢一百二十千八百五十六文

……少欽仁兄大人閣下久違雅範時切馳思敬維道履增崇潭區安燕……

大東惠通銀行啟

本銀行資本銀二百萬磅　公積銀二十二萬五千磅
特行之恩得利　公平行之愛弟生　匯豐行之麥格林　總行在倫敦朗北街第三十一號門牌○倫敦董事為怡和行之克錫克　恩得利門
沙遜行之莫西士　美最時行之高夫　公平行之潑悅　沙遜行之沙遜　使多華湯生行之斐多華○上海董事爲怡和行之裔麥格爾□□
福州天津○本銀行現設各口隨安押款以及各項銀行生意諸君如有銀兩存放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩銀五兩六個
月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈　上海士脫○本銀行分設於香港孟買加爾加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門
本公司上海恭贊陶斗南啟

四馬路壹錦里理文軒書莊發兌○新出華英通商吉書一角　石印繪圖三國列國聯齋封神西遊均一元　龍潭奇書會家書八貲季
札滬遊雜記均四角朔方備乘一元六角日知錄集釋八角其餘各種書籍不及備載外埠信購原局同件局力自給　本莊主人啓

上海四中西大藥房

嚴杜假冒

本藥房開創戴專選中外經驗良方泡製膏丸藥水藥酒實事求是不務虛譽始能名傳遐邇交相推許至若戒烟諸花參行則爲
本藥房秘創秘方無……藥銷行各省早經膾炙人口除去宿癮不止千萬人矣何如詐僞之徒利慾心或造假藥明仿其樣或
牌號隱受其愚種種無恥……到處兜銷在識者自能洞其奸而遠路客帮隨處購買只求色相……知藥性各別……有關其來……
上者必斷其爲妙劑不知申江一隅不肖猶多跡其一人一家一間一店……張……勢假充大字號專事……已不可校……按藥有益……
方有真傳失之毫厘謬以千里豈可以形色仿彿遂輕信而自悞乎茲將廣銷之處或分舖或寄售註明地址登諸報……
牌記就近購取倘有僞造原……寄來……當查究上海開設四馬路轉角大洋房內本埠只此一家並無分出○外省分舖○……
街○漢口大夾街○重慶……廟街○江陰黃泥庵○常州鼓樓前○常熟道前街○寄售○蘇州大來堂兩宜堂○無錫裕濟號○……
昌信成號○杭州鄭福蘭○新市俞吉祥○餘杭元大號○溫州慶號○……州同大豐○崑山吉興

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅　本銀行以香港爲總行香港董事未士機利士　未士希士　未士活頓　陳傑臣翁
周東生翁　關愷川翁　總司理人未士卑鼇啡　上海董事徐茗香翁　許福綠翁　劉貫經翁　馬眉叔翁　湯癸生翁　司理人未士□
高魯威　本銀行分設英京倫敦　日本橫濱　中國上海廈門及各通商口岸外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口舊金山等處　本
銀行專做各種押款存穩妥貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意　諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月長年給息按每
百兩計銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈　英一千八百九十二年四月念七號謹啓

美國佛羅斯製賣邦補益藥水

美國佛羅斯製賣邦補益藥水○專治肝勞　肺癰　癆瘵　四肢
酸軟　身虛體弱　陰損陽虧　宗筋不舉　氣血衰敗　酒色過度　水土不服　飲食停積　胃口呆滯　心悸多驚
病後元氣未復　精神委頓　吸烟人身體瘦弱　烟癮新斷　精神恍惚　傷寒症初愈軟癱以及五勞七傷等患　小兒不長成　小兒血不強壯
此皆效　諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晋隆洋行寶善街晋隆分行暨良濟藥房等四家購辦大瓶一罐
元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議　美國佛羅斯醫生謹啓

天福茶園

十一月念五夜演

沈韻秋　張順來　夜夜紅　周春來　李長勝　江桂芬　滿志全　田玉和　全武

郭天福　合閣李　黃劉任　小合　天演海齋寶玉兒　演廷才　海　金行

獅子樓　巧洞房　五雷陣　黑風帕　伐子都　文昭關　魚藏劍　玉堂春　大悲樓

丹桂茶園

十一月念五夜演

天仙茶園

十一月念五日演

長春茶園

十一月念五夜演

周英奎　九仙旦　于飛鳳　畢富成　周雙林　小勝奎　王玉芳　武秀奎　華雲浦　彭玉章

段四升　十四旦　張和喜　陸全壽　何小奎　陳金喜　金財卿　張錫林　翟起虎　李春

趙海兒　牛松玉　王少山　居鳳泉　李黑元　段三兒　童串　孫滿堂　彭春芳

戰樊城　延安關　四杰村　三只手　測包勉　四郎探母　連營寨　燒火

聲明逃避

茲因本店夥陸於……

上海中華匯理銀行

本銀行每儲蓄洋……

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月廿五日十點半鐘拍賣……

拍賣車轎

在本四月十點鐘……

屈臣氏大藥房

奇驗戒洋烟藥餅

夫鴉片烟一物流毒無窮常見吸食洋烟者癲日深斷除易甚憫之此藥博中外訂就良方秘法創……
名曰戒烟藥餅……此藥性純和善解……
者自然戒除洋烟……
元也補弱之癮功非別無家後性……
丹五十大片洋瓶二百片家可比服藥……
清茶送上服至第五個月減……

英國布理士門行

油機出售

啓者本行新製……

馬原煤礦告白

本公司在日本運銷煤礦……

保險告白

明治火險公司由本行代辦保險價格可道……

英正月請票來發財

正月份十二元……萬寶源……

寄售下疳至靈丸丹

是藥係家傳秘方屢試屢驗……

寄　售

立止牙痛除根真精粉

屈臣氏廣告

廣東丸藥從……
照廣東原價發……

十全大補……

每兩大錢……

禮和洋行

經理德國格魯森……
砲廠並泰西各種……
船械機器等著名……
大廠價值格外克……

太陽火險公司遷移

本公司于西歷一千七百十年開設至一千八百十五年計共保過險銀三萬萬二千七百三十三萬三千七百磅現在保險價目照上海最廉之價收取可保中國房屋及一切貨物本行寫字房上在九江路今移旗昌洋行內向之在公裕貴客需保險者請顧公爲……經理人達勃告白

華英通商吉書出售

是書於光緒十九年癸巳西歷時憲書並附及上海年禮拜日期月日全覽及每月洋關潔白紙印成刻角秩一角石印託價洋一元此佈每本報館價張汎帳房理文軒告白

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

（藥品目錄，字跡模糊）

輪船開往香港等埠

啟者本行今有安火船一十月初……於呵喇……十早開往香港……坡等處日期能夠新加坡……等……號印……貨物……報關……

開平礦務總局啟

茲據李德堂戶股承係第一千六百六十股……

寄售尺牘合解新編

三十家燈謎大成

保險

啟者本所有東京道日保水公司由行洋務……經理行人井三理……告白

英正月票華文刻錫

啟者到申知悉英正月票已刻西文本年十二月十四日開彩……

英正月票出售

今售英正月票公道兼兌紅票……

京緞門市另剪

本號專售南京青緞元青衣料……

上海華英大藥房

急救吞生烟藥

上海屈臣氏大藥房

聲明假冒

屈臣氏大藥房

屈臣氏廣東監製中國丸藥發售

照廣東原價發售各埠分局一概同價屈臣氏告白

本輪逐日往來蘇滬

專嗎啡批發售

禮和洋行

經理德國格魯森礮廠並泰西各種船械機器等著名大廠價值格外克己此佈聞本行謹告白

放大讓價六折

小號放大之鏡算中國第一個大鏡所放各像毛畢公……

馬原煤礦告白

本公司在日本運中西各處著名礦……

保險告白

英正月票請來發財

寄售下疳至靈丸丹

屈臣氏大藥房

奇驗戒洋烟藥餅

英國布理士門行

油機出售

禮拜四拍賣

拍賣車轎